

: UfVYbZfc\Y`B Yi]bhYfdFYhUh]cb`XYf
6fYa Yf`GhUXha i g]_UbhYb`]b`K Ym\Y

? Øbgh`Yf`F YmbU`Xc`? U_UW\]`nY][h`UV`&+"`ě `]'`b`K Ym\Y
ZUfVYbZfc\Y`K Yf_Y"J Yfb]ggU[Y`]b`XYf`Gi Xk Ym\Yf
K UggYfa Ø\`Yž`9]bhf]h`_cghYb`cg"

⊕`K Ym\Y`k]fX`UV`XYa`&+"`ě `]'`Y]bY`ZUgn]b]YfYbXY`5i gghY`i b[
XYg`dYfi Ub]gW\Yb`? Øbgh`Yfg`F YmbU`Xc`? U_UW\]`YfÖZZbYhž`X]Y`b]W\h
bi`f`Y]bY`_Øbgh`Yf]gW\Y`9bhZU`hi b[`XUfghY`hž`gcbXYfb`Ui W\`Y]bY
_i`hi`fY`Y`6fØW`Y`nk]gW\Yb`9i fcdU`i bX`GØXUa`Yf]_U`gW\`Ä[h`8Yf
BUa`Y`XYf`5i gghY`i b[ž`9`YbWU]bhc`XY`Wc`cf`ž`k Ug`8Yf`7\Ufa`Y
XYf` : UfVY`VYXYi`hYhž`k`Y]gh`Ui`Z`X]Y`YVYbX][Yb`i`bX
Ui`gXfi`W_ghUf`Yb`K`Yf_Y`XYg`? Øbgh`Yfg`_`]b"

8]Y`J`Yfb]ggU[Y`i`bX`]fY`6YgcbXYf\Y]hYb

8]Y`9fÖZZbi b[`XYf`5i gghY`i b[`Z]bXYh`Ua`GUa`ghU[ž`XYb`&+"`ě `]'`ž
UV`%+`I` \f`]b`XYf`Gi Xk Ym\Yf`K UggYfa Ø\`Y`ghUhh`6Y]`X]YgYf
;`Y`Y[Yb\Y]h`idf`ÄgYb]h]Yfh`? U_UW\]`gY]bY`?i bghž`X]Y`ghUf`_`j`cb`XYf
?i`hi`fi`bX`HfUX]h]cbYb`gY]bYf`<Y]a`Uh`DYfi`[Ydf`Ä[h]`gh`8]Y
6Ygi`W\Yf`_ÖbbYb`g]W\`Ui`ZY]bYb`Y]bn][Ufh][Yb`5bV`]W`ZFYi`Ybž`XU
X]Y`_`Ugg]gW\Yb`6fYa`Yf`GhUXha`i`g]_UbhYb`Ui`Z[Ub`n`bYi`Y`K`Y]gY
XUf[YghY`h`k`YfXYb`_`a`]h`H]YfYbž`X]Y`]b`DYfi`VY\Y]a`UhY`h`g]bX"

? i`bghk`Yf_Y`a`]h`h]YZYf`6YXYi`hi`b[

? U_UW\]`g`K`Yf_Y`g]bX`b]W\h`bi`f`j`]gi`Y`VYY]bXfi`W`YbXž`gcbXYfb
Yfn`Ä\`Yb`Ui`W\` ;`YgW\]W\hYb`5i`Z`gY]bYa` ;`Ya`Ä`XY`YfgYhnYb`Y]b
?c`]Vf]ž`Y]b`Di`a`Už`Y]b`K`]XXYfi`bX`Y]b`@Ja`U`X]Y`XYi`hgW\Yb`H]YfY
XYf`6fYa`Yf`GhUXha`i`g]_UbhYb`8]YgY`_Øbgh`Yf]gW\Y
BYi`]bhYfdFYhUh]cb`j`YfV]bXYh`X]Y`HfUX]h]cb`XYf`U`hYb`5bXYb!`?i`hi`f

a]h'XYb'9]bZØggYb'gY]bYg'@YVYbg']b'8Yi hgW\`UbX"

8Yf'?Øbgh'Yf'j Yfk YbXYh'Y]bY'gdYn]Y''Y'HYW\ b]_ž'X]Y'Y]b
YZZY_hj c''Yg'9fgW\Y]bi b[gV]'X'Yfn]Y'h'9f'a U'h'a]h'²`ZUFVY'Ui Z
Y]bYf'; fi bX]Yfi b['Ui g'GUbXž'D][a YbhYb'i bX'<c'n'Y]a "'8]Yg
j Yf'Y]\hgY]bYb'5fVY]hYb'Y]bY'VYgcbXYfY'H]YZ'Y'i bX'@YVYbX][_Y]h"

? i `hi fY''Y`K i fnY`b`i bX`dYfgØb`]W\ Y
9f`YVb]ggY

F YmbU`Xc`? U_UW\]ž'[YVcfYb'%- * \$]'b'@]a Už'DYfi ž'\Uh'gY]bY
_Øbgh'Yf]gW\Y'5i gV]'Xi b['Ub'XYf'fYbca a]YfhYb'<cW\gW\i`Y
6Y''Ug'5fhYg'UV[YgW\`cggYb"'B UW\`a Y\fyfYb'ž\fyb'j]b
8Yi hgW\`UbXž'k c'Yf'Y]b'@YVYb'U`g'?Øbgh'Yf'i bX'A i g]_Yf
Ui Z[YVUi h'\Uhž'_Y\fh'Yf'fY[Y'a Å»]['j]b'gY]bY'<Y]a Uh'ni fØW_"`ž
XYb'5bXYb'Ui Z[Yk UW\gYbž'\Uh'Yf'[fc»Y'HY]'Y'gY]bYf'?]bX\Y]h]b
Y]bYa`'_Y]bYb'8cfZ]j YfvfUW\hž'k Ug'gY]bY'?i bgh'dfÅ[h"

GY]bY': Ua]]Y'[Y\Øfh'ni`XYb'5ma UfUž'Y]bYa`XYf']bX][YbYb
J Ø`_Yf'GØXUa Yf]_Ug"'? U_UW\]`gYhnh'g]W\`b]W\h'bi f'ZØf'gY]bY
Y][YbY'?i bgh'Y]bž'gcbXYfb'Ui W\`ZØf'X]Y'5i gV]'Xi b['↑ b[Yf
A YbgW\Yb'j]b'DYfi "'9f'[fØbXYh'X]Y'A i g]_gW\i`Y' 7Ybhfc'7i`hi fU`
?cfm'9gW`Y`U`XY`G]_i f]g'?U_UW\] ž'i a`VYbUW\hY]']hYb'?]bXYfb
hfUX]h]cbY''Y`A i g]_`bÅ\Yfni Vf]b[Yb"

:]bUbn]Yfi b[`i bX`l bhYfghØhni b[`ZØf`gc n]U`Y
Dfc`Y`_hY

9]b'VYgcbXYfYg'9fY][b]g]a`F U\`a Yb'XYf'5i gghY''i b['j]gh'XUg'@]j Y!
DU]bh]b['Ua`GcbbhU[ž'XYb'("5i [i ghž'k c'XYf'?Øbgh'Yf'Ub'gY]bYa
; YVi fhghU['b]W\h'bi f'gY]bY`A i g]_`dfÅgYbh]Yfhž'gcbXYfb'Ui W\`X]Y
9]bbU\`a Yb'gY]bYf'5fVY]hYb'ZØf'gY]bY`A i g]_gW\i`Y'j]b'DYfi
j Yfk YbXYh'"8]Yg'j YfXYi h]W\h'? U_UW\]g'9b[U[Ya Ybh'ZØf'X]Y
bÅW\ghY'; YbYfUh]cbž'j cf'U''Ya`k Y]'Yf'gY`Vgh]b'VYgW\Y]XYbYb
J Yf\`Å`hb]ggYb'Ui Zk i W\g'i bX'ghYhg'XUg'6YXØfZb]g]j YfgdØfhYž
UbXYfYb'ni`\Y`ZYb"

9]b'6`]W_]b'X]Y'Ni _i bZh'XYf'5i gghY``i b[

8]Y'5i gghY``i b[_Ubb`V]g'ni a` , "GYdhYa VYf']b'XYf'Gi Xk Ym\Yf
K UggYfa Ø\`Y`VYgi W'h'k YfXYbž'i bX'XYf'9]bhf]hh']gh'ZfY]"`6Ygi W\Yf
XØfZYb'g]W\`Ui ZY]bY':]b]ggU[Y`Ua` , "GYdhYa VYf'ZfYi Ybž'VY]'XYf
? U_UW\]'X]Y`J]Y`ZU'h'dYfi Ub]gW\Yf'A i g_]bghfi a YbhY`d fÀgYbh]Yfž
i a`XUg`_i`hi`fY``Y`9fVY`gY]bYf`<Y]a Uh'ni`ZY]Yfb"

? U_UW\]g'5fVY]hYb`fYZY_h]YfYb`b]W\h'bi f'X]Y`_i`hi`fY``Yb
I bhYfgW\]YXYž'gcbXYfb`ZØfXYfb`Ui W\`Y]b`h]YZYfYg`J Yfgh`bXb]g'i bX
X]Y`K YfhgW\`hni b[`nk]gW\Yb`XYb`?i`hi`fYb`"GY]bY`?ca V]bUh]cb
Ui g`?i bgh'i bX`A i g_]`nY][hž'k]Y`k]W\h][`X]Y`_i`hi`fY``Y`≠Ybh]h`h
i bX`X]Y`6]Xi b[`ZØf`X]Y` ; Ya Y]bgW\UZ'h]g]bX"

· B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY